

1700

M E S S A G E

du

Conseil fédéral à l'Assemblée fédérale

concernant

le résultat de la votation populaire du 3 décembre 1922 sur la demande d'initiative concernant la perception d'un prélèvement sur la fortune (art. 42^{bis} de la constitution fédérale).

(Du 9 janvier 1923.)

Vous avez décidé le 28 septembre/6 octobre 1922 de soumettre à la votation du peuple et des cantons, avec une proposition de rejet, la demande d'initiative concernant la perception d'un prélèvement sur la fortune, présentée par le parti socialiste suisse.

La votation a eu lieu le 3 décembre 1922. Le résultat en est consigné dans le tableau ci-après.

La demande d'initiative a été rejetée par le peuple, par 736.952 voix contre 109.702, et par tous les Etats.

Il n'y a pas eu de réclamations.

Nous avons l'honneur de vous proposer d'homologuer le résultat de la votation par l'acceptation du projet d'arrêté fédéral ci-après.

Veillez agréer, monsieur le président et messieurs, l'assurance de notre haute considération.

Berne, le 9 janvier 1923.

Au nom du Conseil fédéral suisse :

Le président de la Confédération,

SCHUEURER.

Le chancelier de la Confédération,

STIEGER.

Votation populaire du 3 décembre 1922 sur la demande d'initiative concernant la perception d'un prélèvement sur la fortune.

286

Cantons	Electeurs	Bulletins rentrés	Bulletins n'entrant pas en ligne de compte		Bulletins entrant en ligne de compte	Majorité	Oui	Non	Vote des cantons
			blancs	non valables					
Zurich	141.599	122.215	2.090	139	119.986	59.994	19.848	100.138	Non
Berne	178.535	154.065	481	283	153.301	71.651	20.956	132.345	Non
Lucerne	46.702	41.451	87	38	41.326	20.664	2.260	39.066	Non
Uri	5.807	4.836	21	4	4.811	2.406	335	4.476	Non
Schwyz	16.085	13.181	30	7	13.144	6.573	454	12.690	Non
Obwald	4.606	4.061	8	4	4.049	2.025	78	3.971	Non
Nidwald	3.566	3.072	3	4	3.065	1.533	57	3.008	Non
Glaris	8.828	7.489	46	7	7.436	3.719	413	7.023	Non
Zoug	8.181	6.998	15	27	6.956	3.479	748	6.208	Non
Fribourg	36.056	34.888	95	21	34.772	17.387	1.115	33.657	Non
Soleure	33.969	28.673	167	382	28.124	14.063	4.005	24.119	Non
Bâle-Ville	33.445	27.507	142	19	27.346	13.674	7.534	19.812	Non
Bâle-Campagne	20.891	16.910	142	13	16.755	8.378	2.536	14.219	Non
Schaffhouse	12.325	11.278	426	23	10.829	5.415	2.011	8.818	Non
Appenzell Rh.-Est.	14.013	12.377	177	34	12.166	6.084	1.108	11.058	Non
Appenzell Rh.-Int.	3.396	3.125	14	3	3.108	1.555	66	3.042	Non
St-Gall	68.957	63.446	861	264	62.321	31.161	6.274	56.047	Non
Grisons	29.434	25.575	341	27	25.207	12.604	1.876	23.331	Non
Argovie	59.776	56.076	1.074	113	54.889	27.445	9.193	45.696	Non
Thurgovie	33.790	31.274	470	31	30.773	15.387	2.773	28.000	Non
Tessin	40.065	26.083	254	331	25.498	12.750	4.386	21.112	Non
Vaud	85.180	74.063	283	89	73.691	36.846	7.484	66.207	Non
Valais	33.992	29.699	76	51	29.572	14.787	1.495	28.077	Non
Neuchâtel	34.253	28.760	150	31	28.579	14.290	5.509	23.070	Non
Genève	39.072	29.046	72	24	28.950	14.476	7.188	21.762	Non
Total	992.523	856.148	7.525	1.969	846.654	423.328	109.702	736.952	Oui: — Non: 19 cantons et 6 demi-cantons.

(Projet.)

Arrêté fédéral

concernant

le résultat de la votation populaire du 3 décembre 1922 sur la demande d'initiative concernant la perception d'un prélèvement sur la fortune (art. 42^{bis} de la constitution fédérale).

L'ASSEMBLÉE FÉDÉRALE
de la
CONFÉDÉRATION SUISSE,

vu les procès-verbaux de la votation populaire du 3 décembre 1922 sur la demande d'initiative concernant la perception d'un prélèvement sur la fortune (art. 42^{bis} de la constitution fédérale);

vu le message du Conseil fédéral du 9 janvier 1923;

actes desquels il résulte que 109.702 votants ont *accepté* la demande d'initiative et que 736.952 votants, ainsi que tous les Etats l'ont *rejetée*,

arrête :

1. Il est pris acte du résultat de la votation fédérale du 3 décembre 1922 et du message du Conseil fédéral.

2. La demande d'initiative concernant la perception d'un prélèvement sur la fortune (art. 42^{bis} de la constitution fédérale) est déclarée *rejetée*.

MESSAGE du Conseil fédéral à l'Assemblée fédérale concernant le résultat de la votation populaire du 3 décembre 1922 sur la demande d'initiative concernant la perception d'un prélèvement sur la fortune (art. 42bis de la constitution fédérale). (Du 9 ...

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1923
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	03
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	1700
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	17.01.1923
Date	
Data	
Seite	225-227
Page	
Pagina	
Ref. No	10 083 520

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.